

## Առաջարան

«Հրատարակությունները Հայաստանի Հանրապետությունում 2009թ.» վիճակագրական ժողովածուն ընդգրկում է Հայաստանի Հանրապետությունում 2009 թվականի ընթացքում հրատարակչական գործունեությունը բնութագրող քանակական և որակական ցուցանիշները:

Հրատարակչական արտադրանքի վիճակագրական հաշվառումը իրականացվել է 2009 թվականի հունվարի 1-ից մինչև 2010 թվականի մայիսի 1-ը Հայաստանի ազգային գրապալատ մուտք արված և գրանցված հրատարակությունների պարտադիր անվճար օրինակների հիման վրա: Հաշվառման միավոր է ընդունվել առանձին վերցրած յուրաքանչյուր հրատարակություն՝ գիրք, գրքույկ, երկերի ժողովածուի յուրաքանչյուր հատոր, հանդեսի, ժողովածուի, տեղեկագրի և լրագրի յուրաքանչյուր համար, բացիկ, թերթավոր հրատարակություն, արտատպություն և այլն:

Գիրք է կոչվում 48 էջից ավել ոչ պարբերական այն հրատարակությունը, որը, որպես կանոն, ունի գրքաշապիկ կամ կազմ: Գրքույկ է կոչվում 4 էջից ոչ պակաս և 48 էջից ոչ ավել ոչ պարբերական այն հրատարակությունը, որը, որպես կանոն, ունի գրքաշապիկ:

Տեղեկատվական նյութերը ժողովածուում դասակարգված են ըստ թեմատիկայի, նպատակային ուղղվածության, լեզուների: Ոչ պարբերականները դասակարգված են նաև ըստ հրատարակիչների և թարգմանության:

Ժողովածուում տեղեկություններ է պարունակում հրատարակչական արտադրանքի հիմնական տեսակների՝ ոչ պարբերական հրատարակությունների (գրքեր ու գրքույկներ, ատենախոսության սեղմագրեր, նոտագրական, քարտեզագրական և պատկերահրատարակություններ) և պարբերական ու շարունակվող հրատարակությունների (լրագրեր, ամսագրեր, ժողովածուներ և տեղեկագրեր) մասին:

Հանրապետությունում հրատարակչական գործունեության արդյունքները ամփոփող ժողովածուում բերված տվյալների հավաստիության ու ամբողջականության աստիճանը պայմանավորված է Հայաստանի ազգային գրապալատում մատենագիտական գրանցման, վիճակագրական հաշվառման և արխիվային պահպանության համար նախատեսված հրատարակությունների պարտադիր օրինակների ստացման ծավալով: Եվ քանի որ Հայաստանի Հանրապետությունում դեռևս փաստացի չի գործում օրենքը հրատարակությունների պարտադիր անվճար օրինակի ստացման մասին, չեն պահպանվում համապատասխան ստանդարտները հրատարակությունների էլից և թողարկման տվյալների զետեղման մասին, չի սահմանված հրատարակող սուբյեկտների կողմից իրենց արտադրանքի վերաբերյալ պարբերական հաշվետվության որևէ կառուցակարգ՝ ժողովածուում բերված տվյալները հրատարակությունների քանակի առումով թերի են և արտացոլում են լույս տեսած հրատարակչական արտադրանքի ընդհանուր ծավալի 70-75 տոկոսը: Նույն պատճառով մոտ 15-20 տոկոս գրքերի տպաքանակները և տպագրական

ծավալները բերված են միջին մեծության, քանի որ այդ հրատարակությունների թողարկման տվյալներում բացակայում են տեղեկությունները տպաքանակի և տպագրական ծավալի մասին:

Հաշվի առնելով այն, որ տպագիր արտադրանքը Գրապալատում ստացվում էր և մինչ այժմ ստացվում է մեծ ուշացումով և ոչ լրիվ, նպատակահարմար գտանք սույն ժողովածուի ներածական աղյուսակներում 2000-2008թթ. ներկայացված ամփոփ տեղեկությունները լրացնել այդ թվականներին Հայաստանում հրատարակված, բայց Գրապալատ 2008-2010թթ. ստացված տպագիր արտադրանքի տվյալներով: Այս է պատճառը, որ ներկա ժողովածուում 2000-2008 թվականների տպագիր արտադրանքի մասին տվյալները նախկինում հրատարակված ժողովածուների համեմատ փոփոխվել են: Նույն պատճառով փոփոխություններ կլինեն 2009 թվականի տվյալների վերաբերյալ, ինչը կարտացոլվի հաջորդող` 2010 տարվա հրատարակվելիք ժողովածուի մեջ:

## Предисловие

Статистический сборник «Печать в Республике Армения в 2009 году». содержит количественные и качественные показатели, характеризующие издательскую деятельность в Республике Армения за отчетный год.

Статистический учет издательской продукции осуществлялся по обязательным бесплатным экземплярам изданий, полученных и зарегистрированных в национальной книжной палате Армении с 1-го января 2009 года до 1-го мая 2010 года. За единицу учета принималось каждое отдельно взятое издание: книга, брошюра, каждый том собраний сочинений, каждый номер журнала, сборника, бюллетеня и газеты, открытка, листовка, репродукция и т.д.

Под книгой понимается неперидическое издание объемом более 48 страниц, как правило, в обложке или переплете; брошюрой считается неперидическое издание свыше 4-х, но не более 48 страниц, как правило, в обложке.

Информационные материалы в сборнике классифицированы по тематике, по жанрам, по языкам, по целевому назначению. Неперидические издания классифицированы также по издателям и издательствам и по переводности.

Сборник содержит информацию об основных видах издательской продукции: по неперидическим изданиям (книгам и брошюрам, авторефератам диссертаций, нотным, картографическим и изоизданиям), перидическим и продолжающимся изданиям (журналам, сборникам, бюллетеням и газетам).

Степень полноты и достоверности приведенных в сборнике данных, обобщающих результаты издательской деятельности в республике, соответствует объему поступивших в национальную книжную палату Армении для библиографической регистрации, статистического учета и архивного хранения обязательных бесплатных экземпляров. И, поскольку в Республике Армения фактически не действует закон об обязательных экземплярах, не действуют соответствующие стандарты, обязующие издателей проставлять выходные и выпускные данные печатных изданий, не определен какой-либо порядок перидической отчетности со стороны издающего субъекта - приведенные в сборнике данные по количеству изданий не полны и отображают сведения о 70-75 процентах вышедшей в свет издательской продукции. Примерно на 15-20 процентах книг показатель общего тиража изданий приведен в средних величинах, поскольку в выходных данных почти на одной третьей изданий отсутствуют сведения о тираже данного издания.

Данный сборник содержит также сведения об изданных в Армении и учтенных Национальной книжной палатой Армении книгах и брошюрах,

периодической печати (журналы, сборники, бюллетени, газеты) за 2000-2008 годы.

Как было сказано выше, степень полноты сведений, приведенных в сборнике, соответствует количеству обязательных экземпляров, поступивших в книжную палату. Поступление обязательных экземпляров, изданных в отчетном году, не в полном объеме является причиной того, что печатная продукция (кроме газет), издаваемая в Армении, поступает в книжную палату позднее сроков представления сведений в государственные органы статистики и публикации ежегодника книжной палаты "Печать в Республике Армения в ...году". Соответственно, сведения о выпуске печатной продукции составляются на основе того количества обязательных экземпляров, которое получено книжной палатой в установленный срок. По этой причине сведения за 2000-2008гг., представленные в итоговых таблицах, изменились по отношению к данным, опубликованным в соответствующих сборниках этих лет, т. к. учтено то количество обязательных экземпляров, которое было издано за эти годы, но поступило в книжную палату в последующих годах. По той же причине будут изменения и за 2009 год, что будет отражено в следующем сборнике за 2010 год.

**Գրքերի և գրքույկների թողարկումը Հայաստանում 2000-2008 թթ.  
(լրացված տվյալներ)  
Выпуск книг и брошюр в Армении в 2000-2008 гг.  
(дополненные данные)**

Տարիներ Годы	Գրքերի քանակը Число книг		Տպաքա նակը /հազ.օր./ Тираж (тыс.экз.)	
	նախկին տվյալը	լրացված տվյալը	նախկին տվյալը	լրացված տվյալը
2000	672	672	464	464
2001	915	921	948	970
2002	1010	1013	386	389
2003	1578	1578	927	927
2004	1589	1592	697	699
2005	1340	1345	944	945
2006	1317	1327	820	822
2007	1539	1785	2047	2163
2008	1587	1835	1776	2249

**Պարբերական և շարունակվող հրատարակությունների (առանց լրագրերի) թողարկումը Հայաստանում 2000 – 2008թթ. (լրացված տվյալներ)**

**Выпуск периодических и продолжающихся изданий (без газет) в Армении в 2000 – 2008 гг. (дополненные данные)**

Տարիներ Годы	Հրատարակությունների քանակը Число изданий		Համարների քանակը Число номеров		Տարեկան տպաքանակը (հազ.օր.) Годовой тираж (тыс.экз.)	
	նախկին տվյալը	նոր տվյալը	նախկին տվյալը	նոր տվյալը	նախկին տվյալը	նոր տվյալը
2000	45	45	239	240	121	122
2001	70	70	411	412	584	585
2002	71	71	455	456	291	291
2003	86	86	772	773	456	456
2004	142	142	798	803	516	518
2005	152	152	788	795	595	597
2006	162	162	839	861	710	714
2007	175	175	928	983	1249	1265
2008	178	178	886	913	1131	1144

**Լրագրերի թողարկումը Հայաստանում 2000 –2008 թթ. (լրացված տվյալներ)  
Выпуск газет в Армении в 2000 – 2008 гг. (дополненные данные)**

Տարիներ Годы	Հրատարակությունների քանակը Число изданий		Համարների քանակը Число номеров		Տարեկան տպագրանալը (հազ.օր.) Годовой тираж (тыс.экз.)	
	նախկին տվյալը	նոր տվյալը	նախկին տվյալը	նոր տվյալը	նախկին տվյալը	նոր տվյալը
2000	91	91	3793	3793	17330	17330
2001	85	85	3873	3873	18509	18509
2002	98	98	4086	4086	18318	18318
2003	120	120	5008	5008	40680	40680
2004	170	170	5119	5119	19721	19721
2005	191	191	5884	5884	26441	26441
2006	207	207	6315	6315	29490	29490
2007	212	213	7024	7055	32149	32243
2008	173	179	7043	7482	34143	34159

**Տպագիր հրատարակությունների թողարկումը 2009թ.  
Выпуск печатных изданий в 2009 году**

Հրատարակությունների տեսակները Виды изданий	Հրատարակությունների քանակը Число изданий	Համարների քանակը Число номеров	Միանվագ տպաքանակը (հազ. օր.) Разовый тираж (тыс. экз.)	Տարեկան տպաքանակը (հազ. օր.) Годовой тираж (тыс. экз.)	Տպագրված տպաօր-բերը (հազ. օր.) Печатные листы-оттиски (тыс. экз.)
<b>I.Ոչ պարբերական Непериодические</b>	2507		1585.6		8024.9
1.Գրքեր և գրքույկներ Книги и брошюры	1718		1329.9		7448.6
այդ թվում в том числе:					
Գրքեր Книги	1322		1239.6		7281.5
Գրքույկներ Брошюры	396		90.3		167.1
Գրքերի ընդհանուր քանակից հրատարակվել է Из общего числа книг издано:					
1.Մատենաշարային հրատարակություններ Серийные издания	46		34.9		260.0
2.Վերահրատարակություններ Переиздания	24		14.2		357.7
3.ք. Երևանում в г. Ереване	1600		1304.2		7009.1
2. Ատենախոսությունների սեղմագրեր Авторефераты диссертаций	572		...		...
3. Պատկերահրատարակություններ Изоиздания	37		...		294.0



4. Նոտագրական հրատարակություններ Нотные издания	58		13.5		282.3
5. Ազդագրեր Афиши	-		-		-
6. Քարտեզներ Карты	6		...		
7. Մանր նյութեր Мелкопечатные издания	114		242.2		...
8. Էլեկտրոնային հրատարակություններ՝ Электронные изд - я: գիրք - книги պարբերական - периодические	2 1 1	12 12	... ... ...		...
<b>II. Պարբերական հրատարակություններ Периодические издания</b>	333	7236	743.7	30769.9	104108.0
այդ թվում в том числе:					
Ամսագրեր Журналы	136	581	178.1	1007.2	5239.5
Ժողովածուներ Сборники	16	34	2.7	6.3	60.1
Տեղեկագրեր Бюллетени	26	271	9.3	141.0	1852.6
Լրագրեր Газеты	155	6350	553.6	29615.4	96955.8
Ընդհանուր քանակից ք.երևանում հրատարակվել են՝ Из общего числа издано в г. Ереване:					
Ամսագրեր, ժողովածուներ, տեղեկագրեր Журналы, сборники, бюллетени	170	863	185.5	1139.7	7054.8
Լրագրեր Газеты	123	5723	510.0	28421.5	93302.7

**Գրքերի և գրքույկների թողարկումն ըստ հրատարակիչների**  
**Выпуск книг и брошюр по издателям**

Հրատարակչություններ և հրատարակիչներ Издательства и издатели	Հրատարակիչների քանակը Число издателей	Գրքերի և գրքույկների քանակը Число книг и брошюр	Տպաքանակը (հազ. օր.) Тираж (тыс. экз.)
I. Հրատարակչություններ և հրատարակչություն իրականացնող առևտրային և ոչ առևտրային կազմակերպություններ Издательства и коммерческие и не коммерческие организации, осуществляющие издательскую деятельность	133	1568	1309.6
II. Հեղինակային (սեփական ստեղծագործությունները հրատարակած ֆիզիկական անձանց ) հրատարակչություններ Издания авторские (физических лиц, издавших собственные сочинения)	136	136	19.2
III. Հրատարակիչը անհայտ (չնշված) հրատարակչություններ Издания неизвестного (необозначенного) издателя	14	14	1.1
Ընդամենը` Всего:	283	1718	1329.9

**Գրքերի և գրքույկների թողարկումն ըստ թեմատիկ բաժինների**  
**Выпуск книг и брошюр по тематическим разделам**

Թեմատիկ բաժինները Тематические разделы	Գրքերի և գրքույկների քանակը Число книг и брошюр	Տպաքանակը (հազ.օր.) Тираж (тыс.экз.)
<b>Հասարակական գիտություններ</b> <b>Общественные науки</b> այդ թվում՝ в том числе:	495	155.9
Ընդհանուր հարցեր Общие вопросы	25	10.5
Գրադարանային գործ: Մատենագիտություն Библиотечное дело. Библиография	15	1.7
Փիլիսոփայություն Философия	17	2.8
Հոգեբանություն Психология	15	4.3
Կրոն Религия	37	17.2
Սոցիոլոգիա, վիճակագրություն Социология, статистика	23	6.0
Քաղաքականություն Политика	44	16.3
Տնտեսագիտություն: Առևտուր Экономика. Торговля	102	21.5
Կառավարում Управление	9	1.7
Իրավաբանական գիտություններ Юридические науки	84	33.0
Ռազմական գործ և գիտություն Военное дело и наука	22	7.9
Պատմություն История	94	31.0

Ազգագրություն: Հայագիտություն Этнография. Арменоведение	3	0.5
Արհեստներ Ремесла	1	0.2
Տնավարություն Домоводство	4	1.3
<b>Բնական գիտություններ</b> <b>Естественные науки</b> այդ թվում՝ в том числе:	133	23.6
Բնապահպանություն Экология	18	3.2
Կենսաբանություն Биология	17	3.3
Մաթեմատիկա Математика	22	4.0
Ֆիզիկա Физика	31	6.5
Քիմիա Химия	21	3.0
Աշխարհագրություն: Երկրաբանություն Геология. География	24	3.6
<b>Տեխնիկական գիտություններ</b> <b>Технические науки</b>	61	9.3
Արդյունաբերություն Промышленность	32	5.1
Տրանսպորտ: Կապ Транспорт. Связь	16	5.1
Ինֆորմատիկա: Համակարգչային տեխնոլոգիաներ Информатика. Компьютерные технологии	75	9.8
Շինարարություն: ճարտարապետություն Строительство. Архитектура	9	1.2
Գյուղատնտեսություն Сельское хозяйство	41	7.1
Առողջապահություն: Բժշկություն Здравоохранение. Медицина	49	6.7

<b>Ֆիզ. կուլտուրա և սպորտ</b> <b>Физ. культура и спорт</b>	26	23.0
<b>Բանասիրական գիտություններ</b> <b>Филологические науки</b>	175	45.3
այդ թվում՝ в том числе:		
Գրականագիտություն Литературоведение	69	18.0
Լեզվաբանություն Языкознание	106	27.3
<b>Արվեստ</b> <b>Искусство</b>	43	11.9
այդ թվում՝ в том числе:		
Մշակութային հուշարձաններ Памятники культуры	13	4.2
Երաժշտություն, թատրոն, կինո Музыка, театр, кино	24	5.7
Կերպարվեստ Изобразительное искусство	6	2.0
<b>Մշակույթի ընդհանուր հարցեր</b> <b>Общие вопросы культуры</b>	13	3.0
<b>ԶԼՄ-ներ, լրագրություն</b> <b>СМИ, журналистика</b>	13	3.3
<b>Կրթություն: Մանկավարժություն</b> <b>Образование. Педагогика</b>	179	848.3
այդ թվում՝ в том числе:		
Միջն. դպր. ուս. և մեթոդ. ձեռնարկներ Учеб. и метод. пособия для ср.шк.	83	110.7
Միջն. դպր. դասագրքեր Учебники для ср.шк	96	737.6
<b>Գեղարվեստական գրականություն</b> <b>Художественная литература</b>	246	72.8
այդ թվում՝ в том числе:		
արձակ проза	102	31.1

չափածո поэзия	127	37.7
թատերգություն драматургия	3	0.3
գրական տարբեր սեռերի ժողովածուներ сборники разных родов лит-ры	14	3.7
<b>Մանկական գրականություն Детская литература</b>	98	85.2
<b>Ընդհանուր բնույթի հրատարակություններ Издания универсального содержания</b>	14	13.3
Ընդամենը՝ Всего:	1718	1329.9

**Գրքերի և գրքույկների թողարկումն ըստ թեմատիկ բաժինների և լեզուների**  
**Выпуск книг и брошюр по тематическим разделам и по языкам**

Թեմատիկ բաժինները Тематические разделы	Գրքերի և գրքույկների քանակը և լեզուն Число и язык книг и брошюр					Տպաքանակը (հազ.օր.) Тираж (тыс.экз.)				
	հայ. на арм.	անգլ. на англ.	ռուս. на рус.	այլ լեզ. на др. яз.	զուգ. մի քանի լեզ. парал. на разных языках	հայ. на арм.	անգլ. на англ.	ռուս. на рус.	այլ լեզ. на др. яз.	զուգ. մի քանի լեզ. парал. на разных языках
<b>Հասարակական գիտություններ</b> <b>Общественные науки</b> այդ թվում в том числе:	397	11	54	1	32	129.5	2.8	16.8	...	6.8
Ընդհանուր հարցեր Общие вопросы	19		2		4	9.6		0.3		0.6
Գրադարանային գործ: Մատենագիտություն Библиотечное дело. Библиография	8	1			6	1.0	...			0.7
Փիլիսոփայություն Философия	12		2		3	2.8		...		...
Հոգեբանություն Психология	10		4		1	1.9		2.2		0.2
Շրոն Религия	34		2	1		16.5		0.7	...	
Սոցիոլոգիա, վիճակագրություն Социология, статистика	16	1	3		3	3.6	0.2	1.5		0.7

Քաղաքականություն Политика	28	3	7		6	11.2	...	1.9		3.2
Տնտեսագիտություն: Առևտուր Экономика. Торговля	90	3	7		2	19.8	0.6	0.9		0.2
Վարչարարում Управление	7		2			1.5		0.2		
Իրավաբանական գիտություններ Юридич. науки	71	2	9		2	29.2	1.0	2.2		0.6
Ռազմական գործ և գիտություն Военное дело	16		4		2	5.5		1.8		0.6
Պատմություն История	78	1	12		3	24.9	1.0	5.1		...
Ազգագրություն: Հայագիտություն Этнография. Арменоведение	3					0.5				
Սրբագործություններ Ремесла	1					0.2				
Տնօրինություն Домоводство	4					1.3				
<b>Բնական գիտություններ</b> <b>Естественные науки</b> այդ թվում в том числе:	109	5	13		6	19.0	0.6	2.7		1.3
Բնապահպանություն Экология	15	1	1		1	2.8	0.1	0.3		...
Կենսաբանություն Биология	13	1	1		2	2.3	0.2	0.1		0.7
Մաթեմատիկա Математика	18		3		1	3.3		0.7		...
Ֆիզիկա Физика	24	2	4		1	5.0	0.3	1.0		0.2



Քիմիա Химия	20		1			2.9		0.1		
Աշխարհագրություն: Երկրաբանություն Геология. География	19	1	3		1	2.7	...	0.5		0.4
Տեխնիկական գի- տություններ Технические науки	48	5	7		1	8.2	0.5	0.4		0.2
Արդյունաբերություն Промышлен – ность	30		1		1	5.0		0.1		...
Տրանսպորտ: Շաշ Транспорт. Связь	14	1	1			1.6	3.5	...		
Ինֆորմատիկա: Հա- մակարգչային տեխնոլոգիաներ Информатика. Ком- пьютерные техно- логии	57	15	2		1	8.0	1.2	0.6		...
Շինարարություն: Ծարտարապետութ- յուն Строительство. Архитектура	8		1			1.1		0.1		
Գյուղատնտեսու- թյուն Сельское хозяйство	40		1			7.0		0.1		
Առողջապահություն: Բժշկություն Здравоохранение. Медицина	28	4	15		2	3.4	...	2.7		0.6
Ֆիզ. կուլտուրա և սպորտ Физ. куль- тура и спорт	25				1	22.8				0.2

<b>Բանասիրական գիտություններ</b> <b>Филологические науки</b> այդ թվում՝ в том числе:	90	19	39	9	18	28.5	3.7	7.3	1.6	4.2
Գրականագիտություն Литературоведение	55		10		4	15.3		1.8		0.9
Լեզվաբանություն Языкознание	35	19	29	9	14	13.2	3.7	5.5	1.6	3.3
<b>Արվեստ</b> <b>Искусство</b> այդ թվում՝ в том числе:	30	1	7		5	8.8	1.0	1.2		0.9
Մշակութային հուշարձաններ Памятники культуры	7	1	3		2	2.1	1.0	1.1		...
Երաժշտություն, թատրոն, կինո Музыка, театр, кино	17		4		3	4.7		0.1		0.9
Կերպարվեստ Изобразительное искусство	6					2.0				
<b>Մշակույթի ընդհա- նուր հարցեր</b> <b>Общие вопросы культуры</b>	10	1		1	1	2.8	...		...	0.2
<b>ՋԼՍ-ներ, լրագրու- թյուն</b> <b>СМИ, журна- листика</b>	9		2		2	2.2		0.6		0.5
<b>Կրթություն: Ման - կավարժություն</b> <b>Образование.</b> <b>Педагогика</b> այդ թվում՝ в том числе:	151	11	7	9	1	674.3	67.1	90.4	16.4	0.1

Միջն. դպր. ուս. և մեթոդ. ձեռնարկներ Уч. и метод. пособия для ср.шк.	74	3	3	2	1	106.6	0.8	2.4	0.8	0.1
Միջն. դպր. դասագր- քեր Уч. для ср.шк.	77	8	4	7		567.7	66.3	88.0	15.6	
<b>Փեղարվեստական գրականություն Худож. лит.</b>	224	1	11	5	5	70.6	...	0.7	0.8	0.7
այդ թվում՝ в том числе: արձակ проза	90		8	2	2	30.5		...	0.3	0.3
չափածո поэзия	118	1	3	2	3	36.1	...	0.7	0.5	0.4
թատերգություն драматургия	3					0.3				
գրական տարբեր սեռերի ժողովածուներ сборники разных родов лит-ры	13			1		3.7			...	
<b>Մանկական գրականություն Детская лит.</b>	94		1	2	1	84.2		0.5	0.5	...
<b>Ընդհանուր բնույթի հրատարակ - ներ Издания универ- сального содержания</b>	6		3		5	8.2		4.5		0.6
Ընդամենը՝ Всего:	1370	74	165	27	82	1085.2	80.4	128.7	19.3	16.3

**Հայերեն և այլ լեզուների թարգմանված գրքերի և գրքույկների թողարկումն  
ըստ թեմատիկ բաժինների  
Выпуск книг и брошюр, переведенных на армянский и другие  
языки, по тематическим разделам**

Թեմատիկ բաժինները Тематические разделы	Թարգմանված գրքերի և գրքույկների քանակը և լեզուն Число и язык переведенных книг и брошюр					Տպաքանակը (հազ.օր.) Тираж (тыс.экз.)				
	հայերեն на арм. անգլերեն на англ. ռուսերեն на рус.	այլ լեզուների на др. яз.	գրուգ. մի քանի լեզ. парал. на разные языки	հայերեն на арм.	անգլերեն на англ. ռուսերեն на рус.	այլ լեզուների на др.яз.	գրուգ. մի քանի լեզ. парал. на разные языки			
<b>Հասարակական գիտություններն ամ- բողջությամբ Общественные науки в целом</b> այդ թվում՝ в том числе:	22	6	6	1	5	6.5	1.7	3.8	...	1.2
Ընդհանուր հարցեր Общие вопросы	2		1		1	0.3		...		...
Գրադարանային գործ: Սատենագիտություն Библиотечное дело Библиография	-	-	-	-	-					
Փիլիսոփայություն Философия	2					0.3				
Հոգեբանություն Психология	2		1			0.2		2.0		
Կրոն Религия	3		1	1		1.0		0.5	...	

Սոցիոլոգիա, վիճակագրություն Социология, статистика		1					0.2			
Քաղաքականություն Политика	3	1	1		2	0.6	...	0.5		1.2
Տնտեսագիտություն: Առևտուր Экономика. Торговля	5	2			1	1.5	0.5			...
Վարչարարում Управление	-	-	-	-	-					
Իրավաբանական գիտություններ Юридич. науки	3	1	2			2.0	...	0.8		
Ռազմական գործ և գիտություն Военное дело и наука	-	-	-	-	-					
Պատմություն История	2	1			1	0.6	1.0			...
Ազգագրություն: Հայագիտություն Этнография. Арменоведение	-	-	-	-	-					
Սրիտեսներ Ремесла	-	-	-	-	-					
Տնավարություն Домоводство	-	-	-	-	-					
<b>Բնական գիտություններ Естественные науки</b> այդ թվում՝ в том числе:	7		1		2	...		0.1		0.9
Բնապահպանություն Экология	-	-	-	-	-					
Կենսաբանություն Биология	-	-	-	-	1					0.5
Մաթեմատիկա Математика	-	-	-	-	-					

Ֆիզիկա Физика	-	-	-	-	-					
Քիմիա Химия			1					0.1		
Աշխարհագրություն: Երկրաբանություն География.Геология	7				1	...				0.4
<b>Տեխնիկական գիտություններ Технические науки</b>		2	3				0.2	0.3		
Արդյունաբերություն Промышленность	-	-	-	-	-					
Տրանսպորտ: Կապ Транспорт. Связь		1					3.5			
Ինֆորմատիկա: Համակարգչային տեխնոլոգիաներ Информатика. Компьютерные технологии	-	-	-	-	-					
Շինարարություն: Ճարտարապետությու ն Строительство Архитектура	-	-	-	-	-					
Գյուղատնտեսություն Сельское хозяйство	-	-	-	-	-					
Առողջապահություն: Բժշկություն Здравоохранение. Медицина	3	4				0.4	...			
Ֆիզ. կուլտուրա և սպորտ  Физ. культура и спорт	-	-	-	-	-					
Բանասիրական գիտություններ Филол. науки այդ թվում՝ в том числе:	1					0.2				

Գրականագիտություն Литературоведение	1					0.2				
Լեզվաբանություն Языкознание	-	-	-	-	-					
<b>Արվեստ</b> <b>Искусство</b> այդ թվում в том числе:	1	1	1			0.5	1.0	1.0		
Մշակութային հուշարձաններ Памятники культуры	1	1	1			0.5	1.0	1.0		
Երաժշտություն, թատրոն, կինո Музыка, театр, кино	-	-	-	-	-					
Կերպարվեստ Изобразительное искусство	-	-	-	-	-					
<b>Մշակույթի ընդհանուր հարցեր</b> <b>Общие вопросы</b> <b>культуры</b>	1	1				0.5	...			
<b>ՋԼՄ-ներ, լրագրություն СМИ, журналистика</b>	-	-	-	-	-					
<b>Կրթություն Մանկավարժություն Образование</b> <b>Педагогика</b> այդ թվում в том числе:	6				3	15.0			...	
Միջն. դպր. ուս. և մեթոդ. ձեռնարկներ Учеб. и метод. пособия для ср.шк.	1					5.0				
Միջն.դպր. դասագրքեր Уч. для ср. шк.	5				3	10.0			...	

<b>Գեղարվեստական գրականություն</b> <b>Художественная литература</b> այդ թվում в том числе:	30	1	1	1	3	11.6	..	0.5	0.5	0.7
արձակ проза	13				1	4.8				0.3
չափածո поэзия	12	1	1	1	2	4.5	...	0.5	0.5	0.4
թատերգություն драматургия	-	-	-	-	-					
գրական տարբեր սեռերի ժողովածուներ сборники разных родов литературы	5					2.3				
<b>Մանկական գրականություն</b> <b>Детская литература</b>	34		1	1	1	41.0		0.5	0.5	...
<b>Ընդհանուր բնույթի հրատարակություններ</b> <b>Издания универс. содержания</b>	-	-	-	-	-					
Ընդամենը՝ Всего:	105	16	13	6	11	75.7	6.4	6.2	1.0	2.8



**Հայերենից և այլ լեզուներից թարգմանված գրքերի և գրքույկների թողարկումն  
ըստ թեմատիկ բաժինների  
Выпуск книг и брошюр, переведенных с армянского и других языков,  
по тематическим разделам**

Թեմատիկ բաժինները Тематические разделы	Թարգմանված գրքերի և գրքույկների քանակը և լեզուն Число и язык переведенных книг и брошюр					Տպաքանակը (հազ.օր.) Тираж (тыс.экз.)				
	հայերենից с арм.	անգլերենից с англ.	ռուսերենից с рус.	այլ լեզուներից с др. яз.	զուգ. մի քանի լեզ. парал. с разн. яз.	հայերենից с арм.	անգլերենից с англ.	ռուսերենից с рус.	այլ լեզուներից с др.яз.	զուգ. մի քանի լեզ. парал. с разн. яз.
<b>Հասարակական գիտություններն ամբողջությամբ Общественные науки в целом</b> այդ թվում՝ в том числе:	15	8	6	11		4.5	0.5	1.4	6.8	
Ընդհանուր հարցեր Общие вопросы	1		1	2		...		0.3	...	
Գրադարանային գործ: Սատենագիտություն Библиотечное дело. Библиография	-	-	-	-	-					
Փիլիսոփայություն Философия		1		1			0.3		...	
Հոգեբանություն Психология		1		2			0.2		2.0	
Վրոն Религия	2	2		1		0.5	...		1.0	

Սոցիոլոգիա, վիճակագրություն Социология, статистика	1					0.2				
Քաղաքականություն Политика	3	2		2		1.5	...		0.8	
Տնտեսագիտություն: Առևտուր Экономика. Торговля	3		3	2		0.5		0.5	1.0	
Շարժվարում Управление	-	-	-	-	-					
Իրավաբանական գիտություններ Юридические науки	3	2		1		0.8	...		2.0	
Ռազմական գործ և գիտություն Военное дело и наука	-	-	-	-	-					
Պատմություն История	2		2			1.0		0.6		
Ազգագրություն: Հայագիտություն Этнография. Арменоведение	-	-	-	-	-					
Արհեստներ Ремесла	-	-	-	-	-					
Տնավարություն Домоводство	-	-	-	-	-					
<b>Բնական գիտությունները ամբողջությամբ Естественные науки в целом</b> այդ թվում в том числе:	3	1	6			1.0	...	...		
Բնապահպանություն Экология	-	-	-	-	-					
Կենսաբանություն Биология	1					0.5				
Մաթեմատիկա Математика	-	-	-	-	-					

Ֆիզիկա Физика	-	-	-	-	-				
Քիմիա Химия	1					0.1			
Աշխարհագրություն: Երկրաբանություն География. Геология	1	1	6			0.4	...	...	
<b>Տեխնիկական գիտություններ</b> Технические науки	5					0.5			
Արդյունաբերություն Промышленность	-	-	-	-	-				
Տրանսպորտ: Կապ Транспорт. Связь	1					3.5			
Ինֆորմատիկա: Համակարգչային տեխնոլոգիաներ Информатика. Компью- терные технологии	-	-	-	-	-				
Շինարարություն: ճարտարապետություն Строительство. Архитектура	-	-	-	-	-				
Գյուղատնտեսություն Сельское хозяйство	-	-	-	-	-				
Առողջապահություն: Բժշկություն Здравоохранение. Медицина	4	3				...	0.4		
Ֆիզ. կուլտուրա և սպորտ Физ. культура и спорт	-	-	-	-	-				
Բանասիրական գիտու- թյուններ Филологические науки այդ թվում՝ в том числе:			1					0.2	
Գրականագիտություն Литературоведение			1					0.2	

Լեզվաբանություն Языкознание	-	-	-	-	-					
<b>Արվեստ</b> <b>Искусство</b> այդ թվում в том числе:	2			1		2.0			0.5	
Մշակութային հուշարձաններ Памятники культуры	2			1		2.0			0.5	
Երաժշտություն, թատրոն, կինո Музыка, театр, кино	-	-	-	-	-					
Կերպարվեստ Изобразительное искусство	-	-	-	-	-					
<b>Մշակույթի ընդհանուր հարցեր</b> <b>Общие вопросы культуры</b>	1	1				...	0.5			
<b>ՋԼՄ-ներ, լրագրություն СМИ, журналистика</b>	-	-	-	-	-					
<b>Կրթություն: Մանկավարժություն Образование. Педагогика.</b> այդ թվում в том числе:		1	8				5.0	10.0		
Միջն. դպր. ուս. և մեթոդ. ծեռնարկներ Учеб. и метод. пособия для ср.шк		1					5.0			
Միջնակարգ դպր. դասագրքեր Уч. для ср.шк.			8					10.0		
<b>Գեղարվեստական գրականություն Художественная литература</b> այդ թվում в том числе:	5	8	3	19	1	1.4	3.9	2.0	5.7	0.3

արձակ проза		5		9			2.4		2.7	
չափածո поэзия	5		3	9		1.4		2.0	2.5	
թատերգություն драматургия	-	-	-	-	-					
գրական տարբեր սեռերի ժողովածուներ сборники разных родов литературы		3		1	1		1.5		0.5	0.3
<b>Մանկական գրակա- նություն Детская литература</b>	3	9	11	8	6	1.0	5.5	17.0	11.0	7.5
<b>Ընդհանուր բնույթի հրատարակություններ Издания универс. содержания</b>	-	-	-	-	-					
Ընդամենը՝ Всего:	39	31	35	39	7	13.9	15.8	30.6	24.0	7.8

**Գրքերի և գրքույկների թողարկումն ըստ նպատակային ուղղվածության  
Выпуск книг и брошюр по целевому назначению**

Նպատակային ուղղվածության բաժիններ Разделы целевого назначения	Գրքերի և գրքույկների քանակը Число книг и брошюр	Տպաքանակը (հազ. օր.) Тираж (тыс.экз.)
Մասսայական–քաղաքական Массово–политическая	49	17.8
Գիտական Научная	250	63.3
Գիտահանրամատչելի Научно-популярная	102	30.7
Պաշտոնական–կառավարական Официальная–правительственная	40	19.4
Դասագրքեր բուհերի համար Уч. для вузов	284	83.2
Գործն. և լաբորատոր աշխ. ձեռնարկներ Пособия для практич. и лабор. работ	273	34.8
Դասագրքեր միջն. դպր. համար Уч. для ср.шк.	96	737.6
Ուս. և մեթոդ. գրակ. միջն. դպր. համար Учеб. и метод. лит-ра для ср.шк.	75	108.1
Դասագրքեր միջն. մասնագիտ.կրթ. համար Уч. для ср. спец.образования	6	1.0
Ուս. և մեթոդ. գրակ. մասնագետների, ուսումնառության տարբեր ձևերի համար Уч. и метод. лит-ра для специалистов, разных форм обучения	34	8.6
Հանրագիտարաններ Энциклопедии	6	8.8
Բառարաններ Словари	20	6.8
Տեղեկատուներ Справочники	10	11.2

Սատենագիտ. ցանկեր Библиографические указатели	17	2.4
Գեղարվեստական գրականություն Художественная литература	246	72.8
Մանկական գրականություն Детская литература	98	85.2
Կրոնական գրականություն Религиозная литература	27	14.1
Ընթերցողների լայն շրջանի համար Для широкого круга читателей	85	24.1
Ընդամենը Всего:	1718	1329.9

**Գրքերի և գրքույկների թողարկումն ըստ նպատակային ուղղվածության և լեզուների**  
**Выпуск книг и брошюр по целевому назначению и по языкам**

Նպատակային ուղղվածության բաժիններ Разделы целевого назначения	Գրքերի և գրքույկների քանակը և լեզուն Число и язык книг и брошюр					Տպաքանակը (հազ. օր.) Тираж (тыс.экз.)				
	հայ. на арм.	անգլ. на англ.	ռուս. на рус.	այլ լեզ. на др. яз.	զուգ. մի քանի լեզ. парал. на разн. яз.	հայ. на арм.	անգլ. на англ.	ռուս. на рус.	այլ լեզ. на др. яз.	զուգ. մի քանի լեզ. парал. на разн. яз.
Մասսայական– քաղաքական Массово –полит.	34	4	5		6	12.6	0.2	2.7		2.3
Գիտական Научная	158	7	47		38	43.1	2.5	10.2	...	7.5
Գիտահանրամատչելի Научно-популярная	77	1	20		4	22.5	1.0	6.9		0.3
Պաշտոնական– կառավարական Официальная– правительственная	33	2	4		1	16.8	0.5	1.6		0.5
Դասագրքեր բուհերի համար Уч. для вузов	197	26	50	9	2	68.9	3.6	8.7	1.6	0.4
Գործն. և լաբորատոր աշխ. ձեռնարկներ Практич. пособия	249	17	6		1	32.7	1.5	0.6		...



Դասագրքեր միջն. դպր. համար Уч. для ср. шк.	77	8	4	7		567.7	66.3	88.0	15.6	
Ուս. և մեթոդ. գրակ. միջն. դպր. համար Учеб. и метод. лит-ра для ср.шк.	66	4	2	3		103.9	1.3	2.1	0.8	
Դասագրքեր միջն. մասնագիտ.կրթ. համար Уч. для ср. спец. образования	6					1.0				
Ուս. և մեթոդ. գրակ. մասնագետների, ուսումնառության տարբեր ձևերի համար Уч. и метод. лит-ра для специалистов, разных форм обучения	28	1	4		1	8.1	...	0.5		...
Հանրագիտարաններ Энциклопедии	6					8.8				
Բառարաններ Словари	7				13	3.1				3.7
Տեղեկատուներ Справочники	4	1	3		2	3.3	3.5	4.2		0.2
Մատենագիտ. ցանկեր Библиограф. указ.	9	1	1		6	1.4	...	0.3		0.7
Գեղարվեստական գրականություն Художественная литература	224	1	11	5	5	70.6	...	0.7	0.8	0.7
Մանկական գրականություն Детская литература	94		1	2	1	84.2		0.5	0.5	...
Կրոնական գրականություն Религиозная лит-ра	25		1	1		13.6		0.5	...	
Ընթերցողների լայն շրջանի համար Для широкого круга читателей	76	1	6		2	22.9	...	1.2		...

Ընդամենը Եzero:	1370	74	165	27	82	1085.2	80.4	128.7	19.3	16.3
--------------------	------	----	-----	----	----	--------	------	-------	------	------

**Հայերեն և այլ լեզուների թարգմանված գրքերի և գրքույկների թողարկումն ըստ նպատակային ուղղվածության**  
**Выпуск книг и брошюр, переведенных на армянский и другие языки, по целевому назначению**

Նպատակային ուղղվածության բաժիններ Разделы целевого назначения	Թարգմանված գրքերի և գրքույկների քանակը և լեզուն Число и язык переведенных книг и брошюр					Տպաքանակը (հազ. օր.) Тираж (тыс.экз.)				
	հայերեն на арм.	անգլերեն на англ.	ռուսերեն на рус.	այլ լեզ. на др.яз.	գրուգ. մի քանի լեզ. парал. на разн. яз.	հայերեն на арм.	անգլերեն на англ.	ռուսերեն на рус.	այլ լեզ. на др.яз.	գրուգ. մի քանի լեզ. парал. на разн. яз.
Մասսայական– քաղաքական Массово- политическая	6	2			4	1.6	0.2	...		1.6
Գիտական Научная	6	3	1		2	0.5	1.0	0.5		0.5
Գիտահանրամատչելի Научно-популярная	11	1	3			1.1	1.0	3.0		
Պաշտոնական – կառավարական Официальная- правительственная		2	2				0.5	0.8		
Դասագրքեր բուհերի հա- մար Уч.для вузов	2	5	3			5.0	0.1	0.3		
Դասագրքեր միջնակարգ դպրոցի համար Учебники для ср. шк.	5			3		10.0			...	

Ուս. և մեթոդ. գրակ. միջ- նակարգ դպր. համար Уч. и метод. лит-ра для ср. шк.	1					0.5				
Դասագրքեր միջն. մասնագիտ.կրթ. համար Уч. для ср. спец. образования	-	-	-	-	-					
Ուս. և մեթոդ. գրակ. մասնագետների, ուսումնառության տար- բեր ձևերի համար Уч. и метод. лит-ра для специалистов, разных форм обучения	8					3.2				
Հանրագիտարաններ Энциклопедии		-	-	-	-					
Բառարաններ Словари	-	-	-	-	-					
Տեղեկատուներ Справочники		1					3.5			
Մատենագիտ. ցանկեր Библиографические указатели	-	-	-	-	-					
Գեղարվեստական գրակա- նություն Художественная литература	30	1	1	1	3	11.6	...	0.5	0.5	0.7
Մանկական գրականութ- յուն Детская литература	34		1	1	1	41.0		0.5	0.5	...
Կրոնական գրականություն Религиозная лит-ра	1		1	1		1.0		0.5	...	
Ընթերցողների լայն շրջանի համար Для широкого круга читателей	1	1	1		1	0.2	0.1	0.1		...
Ընդամենը Всего:	105	16	13	6	11	75.7	6.4	6.2	1.0	2.8

**Հայերենից և այլ լեզուներից թարգմանված գրքերի և գրքույկների թողարկումն  
ըստ նպատակային ուղղվածության  
Выпуск книг и брошюр, переведенных с армянского и других языков, по  
целевому назначению**

Նպատակային ուղղվածության բաժիններ Разделы целевого назначения	Թարգմանված գրքերի և գրքույկների քանակը և լեզուն Число и язык переведен- ных книг и брошюр					Տպաքանակը (հազ. օր.) Тираж (тыс. экз.)				
	հայերենից с арм.	անգլերենից с англ.	ռուսերենից с рус.	այլ լեզ. с др.яз.	զուգ. մի քանի լեզ. парал. с разн. яз.	հայերենից с арм.	անգլերենից с англ.	ռուսերենից с рус.	այլ լեզ. с др.яз.	զուգ. մի քանի լեզ. парал. с разн. яз.
Մասսայական– քաղաքական Массово-политическая	5	2	1	4		1.6	...	...	1.8	
Գիտական Научная	6	2	2	2		2.0	...	0.5	...	
Գիտահանրամատչելի Научно-популярная	2	2	7	4		2.0	0.3	0.3	2.5	
Պաշտոնական – կառավարական Официальная – правительственная	4					1.3				
Դասագրքեր բուհերի համար Учебники для вузов	8	2				0.4	5.0			
Դասագրքեր միջն. դպր. համար Учебники для ср.шк.			8					10.0		
Ուս. և մեթոդ. գրակ. միջն. դպր. համար Уч. и метод. лит-ра для ср. шк.		1					0.5			

Պատագրեր միջն. մասնագիտ.կրթ.համար Уч. для ср. спец.образования	-	-	-	-	-					
Ու. և մեթոդ. գրակ. մասնագետների, ուսումնառության տարբեր ձևերի համար Уч. и метод. лит-ра для специалистов и разных форм обучения		4	3	1			0.4	0.8	2.0	
Հանրագիտարաններ Энциклопедии	-	-	-	-	-					
Բառարաններ Словари	-	-	-	-	-					
Տեղեկատուներ Справочники	1					3.5				
Ստեղծագիտ. ցանկեր Библиографические указатели	-	-	-	-	-					
Գեղարվեստական գրականություն Художественная литература	5	8	3	19	1	1.4	3.9	2.0	5.7	0.3
Մանկական գրակա- նություն Детская литература	3	9	11	8	6	1.0	5.5	17.0	11.0	7.5
Կրոնական գրակա- նություն Религиозная лит-ра	2			1		0.5			1.0	
Ընթերցողների լայն շրջանի համար Для широкого круга читателей	3	1				0.2	0.2			
Ընդամենը` Всего:	39	31	35	39	7	13.9	15.8	30.6	24.0	7.8

**Գրքերի և գրքույկների թողարկումն ըստ լեզուների**  
**Выпуск книг и брошюр по языкам**

Լեզուները Языки	Գրքերի և գրքույկների քանակը Число книг и брошюр	Տպաքանակը (հազ.օր.) Тираж (тыс.экз.)
<b>Հայերեն</b> <b>На армянском</b>	1370	1085.2
<b>Այլ լեզուներով</b> <b>На других языках</b>	266	228.4
այդ թվում՝ в том числе:		
ռուսերեն на русском	165	128.7
անգլերեն на английском	74	80.4
ֆրանսերեն на французском	10	7.1
գերմաներեն на немецком	8	10.9
քրդերեն на курдском	4	...
իսպաներեն на испанском	3	0.5
չինարեն на китайском	1	0.3
պարսկերեն на персидском	1	0.5
<b>Զուգահեռաբար մի քանի լեզուներով</b> <b>Параллельно на нескольких языках</b>	82	16.3
Ընդամենը՝ Всего:	1718	1329.9

<p>Գրքերի ընդհանուր քանակից ազգային փոքրամասնությունների լեզուներով (բացի ռուսերենից) հրատարակվել են՝ Из общего количества книг на языках нацменьшинств (кроме русского) издано:</p> <p>քրդերեն на курдском</p>	<p>4</p> <p>4</p>	<p>...</p> <p>...</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------	-----------------------



**Թարգմանված գրքերի և գրքույկների թողարկումը**  
**Выпуск переведенных книг и брошюр**

Թարգմանության և բնագրի լեզուները Языки перевода и оригинала	Գրքերի և գրքույկների քա- նակը Число книг и брошюр	Տպաքանակը (հազ.օր.) Тираж (тыс.экз.)
<b>1.Թարգմանվել է հայերեն՝ Переведено на армянский</b> այդ թվում՝ в том числе:	105	75.7
անգլերենից с английского	31	15.8
բուլղարերենից с болгарского	2	0.7
գերմաներենից с немецкого	3	5.0
դանիերենից с датского	2	6.0
թուրքերենից с турецкого	1	1.0
իսպաներենից с испанского	1	...
իտալերենից с итальянского	2	1.0
հունարենից с греческого	3	1.0
ճապոներենից с японского	3	2.0
նորվեգերենից с норвежского	1	...
չինարենից с китайского	1	0.5
պարսկերենից с персидского	3	1.4
պորտուգալերենից с португальского	4	2.0
ռուսերենից с русского	32	30.6

ուկրաիներենից с украинского	1	...
ֆրանսերենից с французского	8	0.9
զուգահեռաբար մի քանի լեզուներից параллельно с нескольких языков	7	7.8
<b>2. Թարգմանվել է անգլերեն՝ Переведено на английский:</b> այդ թվում՝ в том числе:	16	6.4
հայերենից с армянского	16	6.4
<b>3. Թարգմանվել է ռուսերեն՝ Переведено на русский:</b> այդ թվում՝ в том числе:	13	6.2
գերմաներենից с немецкого	1	2.0
հայերենից с армянского	11	4.2
ռումիներենից с румынского	1	...
<b>4. Թարգմանվել է ֆրանսերեն՝ Переведено на французский:</b> այդ թվում՝ в том числе:	2	...
ռուսերենից с русского	2	...
<b>5. Թարգմանվել է գերմաներեն՝ Переведено на немецкий:</b> այդ թվում՝ в том числе:	2	0.5
հայերենից с армянского	1	0.5
ռուսերենից с русского	1	...
<b>6. Թարգմանվել է պարսկերեն՝ Переведено на персидский:</b> այդ թվում՝ в том числе:	1	0.5

հայերենից с армянского	1	0.5
<b>7. Թարգմանվել է քրդերեն՝ Переведено на курдский:</b> այդ թվում՝ в том числе:	1	...
հայերենից с армянского	1	...
<b>8. Թարգմանվել է զուգահե- ռաբար մի քանի լեզուներով՝ Переведено параллельно на несколько языков:</b> այդ թվում՝ в том числе:	11	2.8
հայերենից с армянского	9	2.3
ադրբեջաներենից с азербайджанского	1	0.2
իսպաներենից с испанского	1	0.3
Ընդամենը թարգմանվել է՝ Всего переведено:	151	92.1

**Պարբերական և շարունակվող հրատարակությունների (առանց լրագրերի)  
թողարկումն ըստ տեսակների  
Выпуск периодических и продолжающихся изданий (без газет) по видам**

Հրատարակությունների տեսակը Вид изданий	Հրատարակությունների քանակը Число изданий	Համարների քանակը Число номеров	Միամիլիոն տպաքանակը (հազ.օր.) Разовый тираж (тыс. экз.)	Տարեկան տպաքանակը (հազ.օր.) Годовой тираж (тыс. экз.)
Ամսագրեր Журналы	136	581	178.1	1007.2
Ժողովածուներ Сборники	16	34	2.7	6.3
Տեղեկագրեր Бюллетени	26	271	9.3	141.0
Ընդամենը՝ Всего:	178	886	190.1	1154.5

**Պարբերական և շարունակվող հրատարակությունների (առանց լրագրերի)  
թողարկումն ըստ պարբերականության և լեզուների  
Выпуск периодических и продолжающихся изданий (без газет) по  
периодичности и языкам**

	Ը նդամենը Всего	Ամիսը 2-4 անգամ 2-4 раза в месяц	Տարեկան 8-12 անգամ 8-12 раз в год	Տարեկան 5-7 անգամ 5-7 раз в год	Տարեկան 2-4 անգամ 2-4 раза в год	Տարեկան 1 անգամ 1 раз в год	Անկանոն Неопределенная периодичность
<b>Հրատարակությունների քանակն ու լեզուն Ը նդամենը Число и язык изданий</b> Всего: այդ թվում՝ в том числе:	178	5	20	18	88	31	16
հայերեն на армянском	102	5	17	11	45	11	13
ռուսերեն на русском	17		1	2	10	3	1
անգլերեն на английском	9				5	4	
զուգահեռաբար մի քանի լեզուներով параллельно на нескольких яз.	50		2	5	28	13	2
<b>Տարեկան տպաքանակը /հազ.օր./ Годовой тираж (тыс. экз.)</b> այդ թվում՝ в том числе:	1154.5	167.8	491.6	207.4	238.1	12.6	37.0
հայերեն на армянском	1013.8	167.8	469.2	156.2	182.0	5.3	33.3
ռուսերեն на русском	58.7		16.0	21.0	17.8	0.9	3.0
անգլերեն на английском	2.6				2.2	0.4	

զուգահեռաբար մի քանի լեզուներով параллельно на нескольких яз.	79.4		6.4	30.2	36.1	6.0	0.7
<b>Միանվագ տպաքանակը</b> <b>/հազ.օր./</b> <b>Разовый тираж (тыс.</b> <b>экз.)</b> այդ թվում՝ в том числе:	190.1	4.4	42.9	36.9	66.8	12.6	26.5
հայերեն на армянском	151.3	4.4	40.2	28.4	50.2	5.3	22.8
ռուսերեն на русском	14.2		2.0	3.5	4.8	0.9	3.0
անգլերեն на английском	1.3				0.9	0.4	
զուգահեռաբար մի քանի լեզուներով параллельно на нескольких яз.	23.3		0.7	5.0	10.9	6.0	0.7

**Պարբերական և շարունակվող հրատարակությունների (առանց լրագրերի)  
 քոդարկումն ըստ թեմատիկ բաժինների  
 Выпуск периодических и продолжающихся изданий (без газет) по те-  
 матическим разделам**

<p>Թեմատիկ բաժինները                      Тематические разделы</p>	<p>Հրատարակությունների քանակը                      Число изданий</p>	<p>Համարների քանակը                      Число номеров</p>	<p>Միանվագ տպաքանակը                      (հազ.օր.)                      Разовый тираж                      (тыс.экз.)</p>	<p>Տարեկան տպաքանակը                      (հազ.օր.)                      Годовой тираж                      (тыс.экз.)</p>
<p><b>Հասարակական-քաղաքական                      Общественно-политические</b>                      այդ թվում                      в том числе:</p>	66	391	41.3	254.8
<p>Ընդհանուր հարցեր                      Общие вопросы</p>	14	50	8.4	31.4
<p>Մատենագիտություն                      Библиография</p>	2	13	0.5	2.7
<p>Քաղաքականություն                      Политика</p>	15	165	4.5	78.7
<p>Տնտեսագիտություն                      Экономика</p>	15	81	8.0	42.5
<p>Իրավաբանություն                      Юридические науки</p>	11	56	10.5	42.2
<p>Պատմություն                      История</p>	5	9	5.7	19.6
<p>Ուզմական գործ                      Военное дело</p>	4	17	3.7	37.7

<b>Բնական գիտություններ և մաթեմատիկա</b> Естественные науки и математика	14	50	6.1	22.5
<b>Տեխնիկա</b> Техника	9	49	8.8	65.1
<b>Բժշկություն</b> Медицина	13	39	5.8	17.3
<b>Վրոն</b> Религия	3	15	8.2	35.5
<b>Արվեստ</b> Искусство	5	14	5.3	21.7
<b>Գրական-գեղարվեստական</b> Литературно-художественные այդ թվում` в том числе:	13	68	12.1	72.2
մեծահասակների համար для взрослых	7	21	3.8	12.7
մանկական детские	6	47	8.3	59.5
<b>Գյուղատնտեսություն</b> Сельское хозяйство	3	11	1.0	5.3
<b>Տրանսպորտ, կապ, տուրիզմ</b> Транспорт, связь, туризм	3	9	2.2	8.5
<b>Բանասիրական գիտություններ</b> Филологические науки	3	3	0.8	0.8
<b>Մանկավարժություն</b> Педагогика	15	54	22.3	96.5
<b>Սպորտ</b> Спорт	2	82	2.4	91.8
<b>Ընդհանուր բնույթի հրատարակություններ</b> Издания универсального содержания	29	101	73.8	462.5
Ընդամենը` Всего:	178	886	190.1	1154.5



**Պարբերական և շարունակվող հրատարակությունների (առանց լրագրերի)  
 բողարկումն ըստ նպատակային ուղղվածության  
 Выпуск периодических и продолжающихся изданий (без газет) по  
 целевому назначению**

Նպատակային ուղղվածության բաժիններ Разделы целевого назначения	Հրատարակությունների քանակը Число изданий	Համարների քանակը Число номеров	Միավազ տպաքանակը (հազ.օր.) Разовый тираж (тыс.экз.)	Տարեկան տպաքանակը (հազ.օր.) Годовой тираж (тыс.экз.)
<b>1. Ընթերցողների հատուկ շրջանի համար Для специальных кругов читателей</b>	112	525	57.4	298.3
այդ թվում՝ в том числе:				
Գիտական Научные	57	187	16.6	71.1
Մատենագիտական Библиографические	2	13	0.5	2.7
Պաշտոնական-կառավարական Официальные-правительственные	21	201	6.9	89.0
Մասնագետների համար Для специалистов	21	82	14.2	55.0
Մանկավարժների համար Для педагогов	11	42	19.2	80.5
<b>2. Գիտահանրամատչելի Научно-популярные</b>	12	48	12.7	44.8

<b>3. Ընթերցողների լայն շրջանի համար</b> <b>Для широкого круга читателей</b> այդ թվում՝ в том числе:	54	313	120.0	811.4
պատկերազարդ-մասսայական иллюстрированные-массовые	28	146	68.5	323.0
գրական-գեղարվեստական литературно-художественные	5	15	3.0	10.5
տեղեկատվական-գովազդային информационно-рекламные	10	61	13.3	103.8
կանանց համար для женщин	1	11	9.0	99.0
երիտասարդության համար для молодежи	4	29	16.0	208.0
երեխաների համար для детей	6	51	10.2	67.1
Ընդամենը՝ Всего:	178	886	190.1	1154.5

**Պարբերական և շարունակվող հրատարակությունների (առանց լրագրերի)  
թողարկումն ըստ տեսակների և լեզուների  
Выпуск периодических и продолжающихся изданий (без газет)  
по видам и языкам**

Հրատարակության լեզուն և տեսակը Язык и вид издания	Հրատարակությունների քանակը Число изданий	Համարների քանակը Число номеров	Միանվագ տպաքանակը (հազ.օր.) Разовый тираж (тыс.экз.)	Տարեկան տպաքանակը (հազ.օր.) Годовой тираж (тыс.экз.)
<b>Հայերեն На армянском</b>	102	655	151.3	1013.8
ամսագրեր журналы	83	407	143.6	878.1
ժողովածուներ сборники	-	-	-	-
տեղեկագրեր бюллетени	19	248	7.7	135.7
<b>Ռուսերեն На русском</b>	17	58	14.2	58.7
ամսագրեր журналы	14	54	13.7	58.1
ժողովածուներ сборники	3	4	0.5	0.6
<b>Անգլերեն На английском</b>	9	17	1.3	2.6
ամսագրեր журналы	5	9	0.8	1.9
ժողովածուներ сборники	2	4	0.2	0.4
տեղեկագրեր бюллетени	2	4	0.3	0.3
<b>Զուգահեռաբար երկլեզու և եռլեզու Параллельно на двух-трех языках</b>	50	156	23.3	79.4

անսագրեր журналы	34	111	20.0	69.1
Ժողովածուներ сборники	11	26	2.0	5.3
տեղեկագրեր бюллетени	5	19	1.3	5.0
<b>Ընդամենը` Всего:</b> այդ թվում` в том числе:	178	886	190.1	1154.5
Հայերեն На армянском	102	655	151.3	1013.8
Ռուսերեն На русском	17	58	14.2	58.7
Անգլերեն На английском	9	17	1.3	2.6
Զուգահեռաբար երկլեզու և եռալեզու Параллельно на двух-трех языках	50	156	23.3	79.4

**Լրագրերի թողարկումն ըստ պարբերականության և լեզուների**  
**Выпуск газет по периодичности и языкам**

	Ընդամենը Всего	Ամենօրյա Ежедневные	Շաբաթը 2-3 անգամ В неделю 2-3 раза	Շաբաթը 1 անգամ В неделю 1 раз	Ամիսը 1-3 անգամ 1-3 раза в месяц	Անկանոն Неопределенная периодичность
<b>Լրագրերի քանակը և լեզուը</b> <b>Число и язык газет</b> այդ թվում՝ в том числе:	155	8	12	40	73	22
անգլերեն на английском	2			1	1	
հայերեն на армянском	138	8	8	33	68	21
ռուսերեն на русском	12		3	6	2	1
ուկրաիներեն на украинском	1				1	
Չուգահեռաբար երկլեզու և եռալեզու Параллельно на двух- трех языках	2		1		1	
<b>Տարեկան տպաքանակը (հազ. օր)</b> <b>Годовой тираж (тыс. экз.)</b> այդ թվում՝ в том числе:	29615.4	7554.5	4352.3	14996.5	2442.4	269.7
անգլերեն на английском	52.0			47.0	5.0	
հայերեն на армянском	25963.3	7554.5	3344.0	12414.1	2385.0	265.7

ռուսերեն на русском	3356.1		798.3	2535.4	18.4	4.0
ուկրաիներեն на украинском	10.0				10.0	
Չուգահեռաբար երկլեզու և եռալեզու Параллельно на двух- трех языках	234.0		210.0		24.0	
<b>Միանվագ տպաքանակը (հազ. օր. ) Разовый тираж (тыс. экз.)</b> այդ թվում՝ в том числе:	553.6	30.9	40.4	298.3	126.2	57.8
անգլերեն на английском	1.5			1.0	0.5	
հայերեն на армянском	485.8	30.9	30.5	246.1	121.5	56.8
ռուսերեն на русском	61.3		6.9	51.2	2.2	1.0
ուկրաիներեն на украинском	1.0				1.0	
Չուգահեռաբար երկլեզու և եռալեզու Параллельно на двух- трех языках	4.0		3.0		1.0	

**Լրագրերի թողարկումն ըստ լեզուների  
Выпуск газет по языкам**

Լեզուներ Языки	Հրատարակությունների քանակը Число изданий	Համարների քանակը Число номеров	Միանվագ տպաքանակը (հազ.օր.) Разовый тираж (тыс.экз.)	Տարեկան տպաքանակը (հազ.օր.) Годовой тираж (тыс.экз.)
Անգլերեն На английском	2	57	1.5	52.0
Հայերեն На армянском	138	5559	485.8	25963.3
Ռուսերեն На русском	12	630	61.3	3356.1
Ուկրաիներեն На украинском	1	10	1.0	10.0
Ձուգահեռաբար երկլեզու և եռալեզու Параллельно на двух- трех языках	2	94	4.0	234.0
Ընդամենը՝ Всего:	155	6350	553.6	29615.4